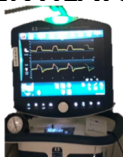


SUCTION



АСПИРАЦИЯ

VENTILATOR



АППАРАТ ИВЛ

ANXIOUS/ SCARED



**Я БЕСПОКОЮСЬ /
МНЕ СТРАШНО**

NURSE



МЕДСЕСТРА

DOCTOR



ВРАЧ

**CALL MY
FAMILY**



**ПОЗВОНИТЕ ЧЛЕНАМ
МОЕЙ СЕМЬИ**

PAIN



БОЛИТ

BREATHING TUBE



**ЭНДОТРАХЕАЛЬН
АЯ ТРУБКА**

HOT



COLD



ЖАР / НИЗКАЯ

REPOSITION



**ИЗМЕНИТЬ
ПОЛОЖЕНИЕ**

**PROTECTIVE
EQUIPMENT**



**МЕДИЦИНСКИЕ
СРЕДСТВА ЗАЩИТЫ**

**WHAT'S MY
STATUS?**



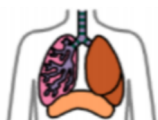
**КАКОЙ У МЕНЯ
ДИАГНОЗ?**

MEDICINE



ЛЕКАРСТВО

**TROUBLE
BREATHING**



**ЗАТРУДНЕННОЕ
ДЫХАНИЕ**

THIRSTY



ХОЧУ ПИТЬ

**LIGHTS
ON / OFF**



**ВКЛЮЧИТЕ /
ВЫКЛЮЧИТЕ
СВЕТ**

CHAIR



СТУЛ

NO VISITORS



**НИКАКИХ
ПОСЕТИТЕЛЕЙ**

MOUTH CARE



**УХОД ЗА
ПОЛОСТЬЮ РТА**

BATHROOM



ТУАЛЕТ

TIME / DAY ?



**СКОЛЬКО ВРЕМЕНИ /
КАКОЙ СЕГОДНЯ
ДЕНЬ?**

TV ON / OFF



**ВКЛЮЧИТЕ /
ВЫКЛЮЧИТЕ
ТЕЛЕВИЗОР**

BED



КРОВАТЬ

LETTER BOARD

А Б В Г Д Е
Ё Ж З И Й К
Л М Н О П Р
С Т У Ф Х Ц
Ч Ш Щ Ъ Ы Ь
Э Ю Я

**ПЛАНШЕТ ДЛЯ
ПИСЬМА**

MAYBE - МОЖЕТ БЫТЬ

DON'T KNOW - Я НЕ ЗНАЮ

LATER - ПОЗДНЕЕ

If it's hard for patient to point, please use "partner-assisted scanning"

This is how:

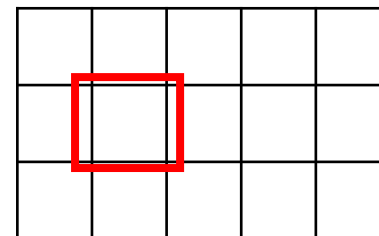
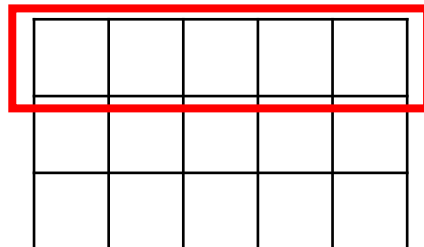


Ask patient to focus on the communication board and find the message they want to communicate.
Establish patient's "yes" (i.e. nodding, blinking, thumbs up, etc.)

- 1. Proceed row by row. Point to each row and ask if the desired message is in that row**
(e.g. point to 1st row and ask, "Is it in this row?" followed by 2nd row, and so on)
- 2. Patient will select a row using the established YES response. Verify the choice out loud.**
- 3. Point to each message within the selected row ("Is it suction?" "Trouble breathing," etc.).**
- 4. Patient will signal that you are pointing to the desired message using established YES response.**
- 5. Confirm the selection & repeat.**

Additional Considerations:

- Hold this tool ~12 inches (~30 cm) from the patient's face.
- Ensure good lighting, head positioning, and vision.
- Speak **loudly** and **clearly** using **simple language**.
- Wearing masks and other PPE may make it difficult to understand speech. Consider using communication tools when speaking to the patient as well.
- If the patient can't use this tool effectively now, that does not mean the patient won't be able to use it later today, tomorrow, or this week. Continue to provide opportunities to support communication.



SUCTION АСПИРАЦИЯ	VENTILATOR АППАРАТ ИВЛ	ANXIOUS/ SCARED Я БЕСПОКОЮСЬ / МНЕ СТРАШНО	NURSE МЕДСЕСТРА	DOCTOR ВРАЧ	CALL MY FAMILY ПОЗВОНИТЕ ЧЛЕНАМ МОЕЙ СЕМЬИ
PAIN БОЛИТ	BREATHING TUBE ЭНДОТРАХЕАЛЬН АЯ ТРУБКА	HOT / COLD ЖАР / НИЗКАЯ	REPOSITION ИЗМЕНИТЬ ПОЛОЖЕНИЕ	PROTECTIVE EQUIPMENT МЕДИЦИНСКИЕ СРЕДСТВА ЗАЩИТЫ	WHAT’S MY STATUS? КАКОЙ У МЕНЯ ДИАГНОЗ?
MEDICINE ЛЕКАРСТВО	TROUBLE BREATHING ЗАТРУДНЕННОЕ ДЫХАНИЕ	THIRSTY ХОЧУ ПИТЬ	LIGHTS ON / OFF ВКЛЮЧИТЕ / ВЫКЛЮЧИТЕ СВЕТ	CHAIR СТУЛ	NO VISITORS НИКАКИХ ПОСЕТИТЕЛЕЙ
MOUTH CARE УХОД ЗА ПОЛОСТЬЮ РТА	BATHROOM (Toilet) ТУАЛЕТ	TIME / DAY? СКОЛЬКО ВРЕМЕНИ / КАКОЙ СЕГОДНЯ ДЕНЬ?	TV ON / OFF ВКЛЮЧИТЕ / ВЫКЛЮЧИТЕ ТЕЛЕВИЗОР	BED КРОВАТЬ	LETTER BOARD ПЛАНШЕТ ДЛЯ ПИСЬМА
MAYBE - МОЖЕТ БЫТЬ		DON’T KNOW - Я НЕ ЗНАЮ		LATER - ПОЗДНЕЕ	

If it's hard for patient to point, please use "partner-assisted scanning"

This is how:



Ask patient to focus on the communication board and find the message they want to communicate.
Establish patient's "yes" (i.e. nodding, blinking, thumbs up, etc.)

- 1. Proceed row by row. Point to each row and ask if the desired message is in that row**
(e.g. point to 1st row and ask, "Is it in this row?" followed by 2nd row, and so on)
- 2. Patient will select a row using the established YES response. Verify the choice out loud.**
- 3. Point to each message within the selected row ("Is it suction?" "Trouble breathing," etc.).**
- 4. Patient will signal that you are pointing to the desired message using established YES response.**
- 5. Confirm the selection & repeat.**

Additional Considerations:

- Hold this tool ~12 inches (~30 cm) from the patient's face.
- Ensure good lighting, head positioning, and vision.
- Speak **loudly** and **clearly** using **simple language**.
- Wearing masks and other PPE may make it difficult to understand speech. Consider using communication tools when speaking to the patient as well.
- If the patient can't use this tool effectively now, that does not mean the patient won't be able to use it later today, tomorrow, or this week. Continue to provide opportunities to support communication.

